CRIVIT

BIG-WHEEL-SCOOTER
BIG WHEEL SCOOTER
TROTTINETTE À GRANDES ROUES

(DE) (AT) (CH)
BIG-WHEEL-SCOOTER
Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)
TROTTINETTE À GRANDES ROUES
Notice d'utilisation

(PL)
HULAJNOGA BIGWHEEL
Instrukcja użytkowania

(SK)
KOLOBEŽKA
Navod na používanie

(DK)
BIG WHEEL LØBEHJUL
Brugervejledning

(HU)
NAGY KEREKŰ ROLLER
Használati útmutató

(GB) (IE)
BIG WHEEL SCOOTER
Instructions for use

(NL) (BE)
BIG WHEEL STEP
Gebruiksaanwijzing

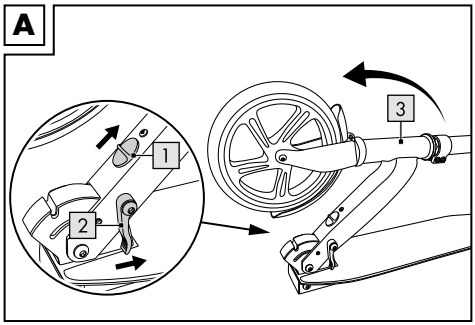
(CZ)
KOLOBĚŽKA S ODPRUŽENÍM BIG WHEEL
Návod k použití

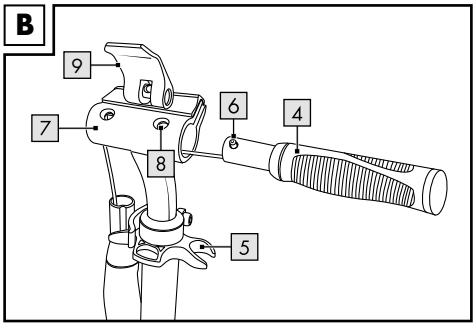
(ES)
PATINETE DE RUEDAS GRANDES
Instrucciones de uso

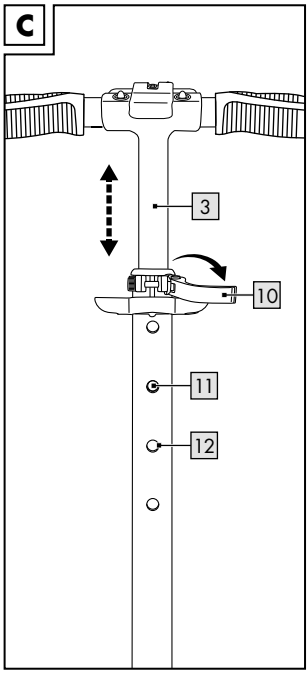
(IT)
MONOPATTINO
Istruzioni d'uso

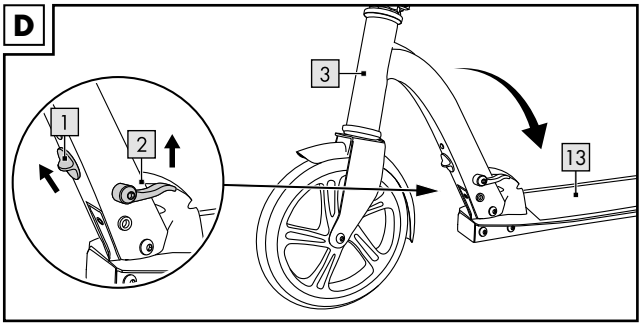
IAN 437057_2304

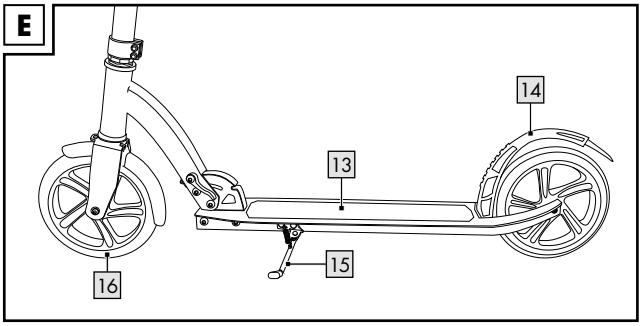
(DE) (AT) (CH) (GB) (IE) (FR) (BE) (NL)
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU)

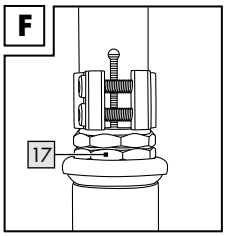

A
1
2
3

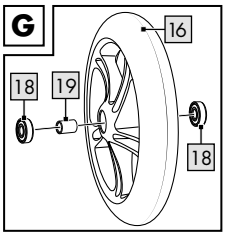

B
9
7
6
4
8
5

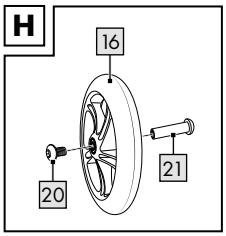

C
3
10
11
12


D
1
2
3
13


E
14
13
15
16


F
17


G
16
18
19
18


H
16
21
20

Herzlichen Glückwunsch!
Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Big-Wheel-Scooter
3 x Innensechskantschlüssel
1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maximale Belastung: Klasse A – 100 kg

Maximale Belastung: 100 kg

Maße aufgeklappt:
ca. 100 x 45 x 104 cm (L x B x H)
Maße eingeklappt:
ca. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (L x B x H)
Lenkerhöhe: verstellbar von ca. 90 – 104 cm
Gewicht: ca. 4,3 kg
Rollen: Ø 200 mm
Lager: ABEC 9

Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
11/2023

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist kein Spielzeug, sondern ein Freizeitprodukt.
Der Artikel beinhaltet Kleinteile, die von Kindern verschluckt werden können und erfordert Konzentration sowie gute motorische Fähigkeiten.

Dieser Artikel ist für den privaten Gebrauch im Außenbereich, für eine maximale Belastung von 100 kg konstruiert worden. Der Artikel ist nicht für Sprünge geeignet.
Dieser Artikel darf nicht auf öffentlichen Straßen eingesetzt werden. Informieren Sie sich vor der Verwendung über die gesetzlichen Bestimmungen.

⚠ Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

Verletzungsgefahr!

- Der Aufbau des Artikels sollte aufgrund vorhandener Kleinteile stets durch Erwachsene erfolgen!
- Der Artikel darf nur von einer Person zur gleichen Zeit verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie stets den festen Sitz aller Verbindungselemente und Verschlussteile wie den Klappmechanismus und die Höhenverstellung der Lenksäule. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Vergewissern Sie sich, dass Schrauben und Muttern ihre Selbstsperreigenschaft bewahren.
- Ändern Sie den Artikel nicht so ab, dass Sie unter Umständen Ihre Sicherheit gefährden.
- Verwenden Sie den Artikel nicht im Innenbereich. Auf glatten Oberflächen wie Laminat, Parkett, Holzdielen, Fliesen usw. können die Reifen ihren Halt verlieren und wegrutschen.

Gefahr von Quetschungen der Finger!

- Achten Sie beim Aus- und Einklappen des Artikels auf Quetsch- und Scherstellen.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzvorrichtungen (Helm, Hand-, Handgelenk-, Ellbogen- und Knieschützer) sowie Schuhe!
- Nehmen Sie immer Rücksicht auf andere Personen!

- Verwenden Sie den Artikel nur auf geeigneten Oberflächen, die eben, sauber und trocken sind. Fahren Sie möglichst abseits von anderen Verkehrsteilnehmern. Meiden Sie abschüssiges Gelände, Treppen und offene Gewässer.
- Fahren Sie nie bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen.
- Bei Dauergebrauch wird die Bremse heiß. Berühren Sie diese vor dem Abkühlen nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie Ihr Kind den Artikel nicht unbeaufsichtigt benutzen, da Kinder die potenziellen Gefahren nicht einschätzen können.

Vermeidung von Sachschäden!

- Meiden Sie Wasser, Öl, Schlaglöcher und sehr raue Oberflächen.

Montage

Der Artikel wird im Transportzustand zusammengeklappt geliefert. Um ihn in Fahrbereitschaft zu versetzen, gehen Sie folgendermaßen vor:

Ausklappen (Abb. A)

1. Ziehen Sie den Sicherungshebel (1) nach oben und halten Sie ihn.
2. Ziehen Sie den Hebel (2) nach oben, lassen Sie danach den Sicherungshebel los und klappen Sie die Lenksäule (3) nach vorn, bis diese einrastet.

Griffe montieren (Abb. B)

1. Lösen Sie die Griffe (4) aus den Halterungen (5).
2. Drücken Sie die Arretierknöpfe (6) an den Griffen herunter und schieben Sie die Griffe auf beiden Seiten in das T-Rohr (7) der Lenksäule. Die Arretierknöpfe müssen hörbar in die vorgesehenen Bohrungen (8) einrasten.
3. Drücken Sie die Verschlussklappe (9) herunter.

Hinweis: Ziehen Sie die Befestigungsschrauben der Verschlussklappe regelmäßig fest nach.

Lenksäulenhöhe einstellen (Abb. C)

Die Lenksäule kann auf vier verschiedene Höhen eingestellt werden. Der Artikel darf nur verwendet werden, wenn der Arretierknopf in eine der vier vorgesehenen Bohrungen eingerastet ist und die Lenksäule anschließend mit dem Schnellverschluss gesichert wird!

1. Lösen Sie den Schnellverschluss (10) an der Lenksäule (3).
2. Ziehen Sie die Lenksäule nach oben, bis der Arretierknopf (11) in eine der vier Bohrungen (12) einrastet.
3. Sichern Sie die Lenksäule durch Feststellen des Schnellverschlusses.

Hinweis: Sofern der Schnellverschluss beim Schließen nicht eng an der Lenksäule anliegt, ziehen Sie die Rändelschraube mit dem beiliegenden Innensechskantschlüssel fest an.
Achten Sie darauf, dass der Schnellverschluss vor dem Festziehen festgestellt ist.

Lenkkopflager (Abb. F)

Bei Auslieferung des Artikels ist das Lenkkopflager (17) voreingestellt. Sollte der Lenker nach einiger Zeit zu viel Spiel haben oder zu schwergängig werden, lassen Sie das Lenkkopflager von einem Fachhändler oder einem Fahrradgeschäft einstellen.

Artikel in den Transportzustand versetzen

1. Lösen Sie den Schnellverschluss (10) an der Lenksäule (3) und drücken Sie den Arretierknopf (11) (Abb. C).
2. Schieben Sie die Lenksäule (3) bis ganz nach unten und stellen Sie den Schnellverschluss (10) fest (Abb. C).
3. Drücken Sie die Arretierknöpfe (6) der Griffe und ziehen Sie die Griffe (4) aus dem T-Rohr (7) (Abb. B).
4. Befestigen Sie die Griffe in den Halterungen (5) (Abb. B).
5. Ziehen Sie den Sicherungshebel (1) nach oben und halten Sie ihn. Ziehen Sie den Hebel (2) nach oben, lassen Sie danach den Sicherungshebel (1) los (Abb. D).
6. Drücken Sie die Lenksäule (3) in Richtung Deck (13), bis diese einrastet (Abb. D).

Verwendung

Fahren, Bremsen, Abstellen (Abb. E)

- Klappen Sie den Ständer (15) ein, bevor Sie den Artikel verwenden.
- Ein Bein auf das Deck (13) stellen und mit dem anderen Bein durch regelmäßiges Abstoßen Schwung geben.
- Zum Bremsen auf das Bremsblech (14) treten.
- Zum Abstellen den Ständer ausklappen. Der Artikel darf nur auf ebenem Untergrund abgestellt werden.

Wartung

Austausch der Rollen (16) (Abb. H)

Wichtig!

Beachten Sie das Kapitel „Technische Daten". Rollen, die einen anderen Durchmesser haben, können die Fahreigenschaften verändern und unter Umständen zu einer Gefährdung des Nutzers führen. Verwenden Sie keine Rollen, die sich nicht einwandfrei einbauen lassen. Bauen Sie niemals größere Rollen ein als die ursprünglichen Rollen des Artikels.

Rollen nutzen sich ab. Diese Abnutzung ist von vielen Faktoren, wie zum Beispiel dem Boden, der Größe und des Gewichts des Benutzers, den Wetterbedingungen, dem Material der Rollen und deren Härte, abhängig. Daher ist es notwendig, sie regelmäßig auszutauschen.

1. Lösen Sie die Achsschrauben (20)/(21) mit zwei Innensechskantschlüsseln in Größe 5.
2. Ziehen Sie die Achsschrauben heraus und entfernen Sie die Rolle.
3. Bauen Sie die neue Rolle (16) wieder ein und befestigen Sie diese mit den Achsschrauben.

Nach dem Austausch:

Wenn die Rolle nach dem Austausch seitlich schleift, nicht verwenden!

Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben nach den ersten Fahrminuten noch fest sitzen und sich nichts gelöst oder gelockert hat.

Spannen Sie die Rolle noch einmal, um sicherzustellen, dass sie ruhig läuft und die Lager keine Geräusche machen.

Austausch der Kugellager (Abb. G)

1. Bauen Sie die Rolle (16), wie im Abschnitt „Austausch der Rollen" beschrieben, aus.
2. Hebeln Sie mit einem Innensechskantschlüssel ein Lager (18) heraus.
3. Entfernen Sie den Abstandhalter (19) aus der Rolle und drehen Sie diese um.
4. Hebeln Sie das andere Lager mit einem Innensechskantschlüssel heraus.
5. Setzen Sie ein neues Lager ein. Drehen Sie die Rolle um, setzen Sie den Abstandhalter ein und setzen Sie anschließend ein zweites neues Lager ein.
6. Befestigen Sie die Rolle wieder, wie im Abschnitt „Austausch der Rollen" beschrieben.

Lagerung, Reinigung

Nach Gebrauch des Artikels empfehlen wir gründliches Reinigen und Trocknen.

Entfernen Sie kleine Steinchen oder andere Gegenstände, die unter Umständen an den Rollen hängen geblieben sind. Nasse oder feuchte Kugellager mit einem sauberen Tuch trocknen. Fetten Sie die Lager mit einem geeigneten Lagerfett von außen ein, um äußere Rostbildung zu vermeiden. Bewahren Sie den Artikel stets an einem trockenen Ort auf.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften.

Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.
Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.
Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.
Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 437057_2304

(DE) Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!
You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

1 x big wheel scooter
3 x hex keys
1 x instructions for use

Technical data

Maximum load: class A – 100kg

Maximum load: 100kg

Dimensions unfolded:
approx. 100 x 45 x 104cm (L x W x H)
Dimensions folded:
approx. 85.5x 14,2 x 34.5cm (L x W x H)
Handlebar height:
adjustable from approx. 90–104cm
Weight: approx. 4.3kg
Wheels: Ø 200mm
Bearings: ABEC 9

Date of manufacture (month/year):
11/2023

Intended use

This product is a leisure product, not a toy.
The product contains small parts which could be swallowed by children, and requires concentration and good motor skills.
This product is designed for private outdoor use with a maximum load of 100kg. This product is not suitable for jumps.
This product must not be used on public roads.
Familiarise yourself with the statutory regulations before using the product.

Safety information

Danger to life!

- Never leave children with the packaging materials unsupervised. There is a risk of suffocation.

Risk of injury!

- The product must only be assembled by adults as it contains small parts!
- The product may only be used by one person at a time.
- Check the product for damage or wear before each use. Always check that all connectors and fasteners, such as the folding mechanism and the height adjustment on the steering column, are tight. Only use the product if it is in perfect condition!
- Make sure that the nuts and screws retain their self-locking properties.
- Do not modify the product in such a way that it could potentially endanger your safety.
- Do not use the product indoors. The tyres may lose their grip and skid on smooth surfaces like laminate, parquet, wooden floorboards, tiles, etc.

Danger of crushed fingers!

- Pay attention to pinch and shear points when folding and unfolding the product.
-
  Always wear suitable protective gear (helmet, hand protectors, wrist guards, elbow pads and knee pads) and shoes!
- Always watch out for other people!
- Only use the product on appropriate surfaces that are level, clean and dry. Keep away from other traffic users, if possible. Avoid sloping terrain, stairs, and open water.
- Never ride in darkness or when visibility is poor.
- The brake gets hot if used continuously. To avoid getting burned, do not touch it before it has cooled down.
- Do not let your child use the product unsupervised, as children cannot adequately assess potential dangers.

Preventing damage to the product!

- Avoid water, oil, potholes, and very rough surfaces.

Assembly

The product is supplied folded up in its transportable state. Proceed as follows to get it ready for scooting:

Unfolding (Fig. A)

1. Pull the safety lever (1) upward and hold it.
2. Pull the lever (2) upward, then release the safety lever and fold the steering column (3) forward until it locks into place.

Mounting the grips (Fig. B)

1. Remove the grips (4) from the brackets (5).
2. Press the locking knobs (6) down on the grips and push the grips on both sides into the T-tube (7) of the steering column. The locking knobs must snap audibly into place into the holes (8) provided.
3. Press the cover (9) flap down.

Note: tighten the retaining screws on the cover flap regularly.

Adjusting the height of the steering column (Fig. C)

The steering column can be adjusted to four different heights. The product may only be used if the locking knob is locked in place into one of the four holes provided and the steering column is then secured with the quick release fastener!

1. Loosen the quick release fastener (10) on the steering column (3).
2. Pull the steering column upward until the locking knob (11) locks into place in one of the four holes (12).
3. Secure the steering column by locking the quick release fastener.

Note: if the quick release fastener does not fit snugly on the steering column when tightening, tighten the knurled screw firmly with the enclosed hex key. Make sure that the quick release fastener is secured before tightening.

Steering head bearing (Fig. F)

The steering head bearing (17) is pre-set when the product is supplied. If, after a while, the handlebars have too much play or become too stiff, get the steering head bearing adjusted by a specialist dealer or at a bicycle shop.

Converting the product into its transportable state

1. Loosen the quick release (10) on the steering column (3) and press the locking knob (11) (Fig. C).
2. Push the steering column (3) all the way down and lock the quick release (10) (Fig. C).
3. Press the locking knobs (6) of the grips and pull the grips (4) out of the T-tube (7) (Fig. B).
4. Attach the grips to the brackets (5) (Fig. B).
5. Pull the safety lever (1) upward and hold it. Pull the lever (2) upward, then release the safety lever (1) (Fig. D).
6. Press the steering column (3) toward the deck (13) until it snaps into place (Fig. D).

Use

Riding, braking, parking (Fig. E)

- Fold in the kickstand (15) before using the product.
- Put one leg on the deck (13) and create momentum by regularly pushing off with the other leg.
- Step on the brake plate (14) to brake.
- Swing out the kickstand to park. The product may only be parked on a level surface.

Maintenance

Replacing the wheels (16) (Fig. H)

Important!

Pay attention to the section 'Technical data'. Wheels that have a different diameter may alter the riding characteristics and could possibly endanger the user. Do not use wheels that cannot be installed properly. Never use wheels that are larger than the original wheels on the product.

Wheels wear out. This wear depends on many factors, for example, the terrain, the size and weight of the user, the weather conditions, the material of the wheels and their hardness. It is therefore necessary to replace them regularly.

1. Loosen the axle bolts (20)/(21) with two size 5 hex keys.
2. Pull out the axle bolts and remove the wheel.
3. Install the new wheel (16) and secure it with the axle bolts.

After replacing the wheels:

Do not use the wheel if it pulls sideways after installing it!

After the first few minutes of skating, make sure that all screws are still tight and that nothing has detached or become loose.

Tension the wheel once more to make sure that it is running quietly and that the bearings are not making any noise.

Replacing the ball bearings (Fig. G)

1. Remove the wheels (16) as described in the section 'Replacing the wheels'.
2. Use a hex key to lever out a bearing (18).
3. Remove the spacer (19) from the wheel and turn it over.
4. Lever out the other bearing with a hex key.
5. Insert a new bearing. Turn the wheel over, insert the spacer, and then push in a second new bearing.
6. Secure the wheel again as described in the section 'Replacing the wheels'.

Storage, cleaning

We recommend that you clean and dry the product thoroughly after use.

Remove small stones or other objects that may have got caught on the wheels. Dry wet or damp ball bearings with a clean cloth. Grease the bearings with a suitable bearing lubricant from the outside to prevent external rust. Always store the product in a dry place.

Disposal

Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 437057_2304

(GB) Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

(IE) Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !
Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison

1 trottinette à grandes roues
3 clés hexagonales
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Charge maximale : classe A – 100 kg

Charge maximale : 100 kg

Dimensions déplié :
env. 100 x 45 x 104 cm (L x l x h)
Dimensions plié :
env. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (L x l x h)
Hauteur du guidon :
réglable d'env. 90 à 104 cm
Poids : env. 4,3 kg
Roues : Ø 200 mm
Roulement : ABEC 9

Date de fabrication (mois/année) :
11/2023

Utilisation conforme à sa destination

Cet article n'est pas un jouet mais un article de loisir. L'article comporte des petites pièces que les enfants risquent d'avaler et nécessite concentration et excellentes capacités motrices.
Cet article a été conçu pour une utilisation privée en extérieur pour une charge maximale de 100 kg. L'article ne se prête pas aux sauts.
Cet article ne doit pas être utilisé sur la voie publique. Informez-vous avant l'utilisation des dispositions légales en vigueur.

⚠ Consignes de sécurité

Danger de mort!

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage : il existe un risque d'étouffement.

Risque de blessure !

- Le montage de l'article doit toujours être fait par des adultes en raison de l'existence de petites pièces !
- L'article ne peut être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. Vérifiez toujours que tous les éléments de fixation et les pièces de verrouillage, tels que le mécanisme de pliage et le réglage en hauteur de la colonne de direction, sont bien en place. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Assurez-vous que les vis et écrous conservent leurs propriétés autobloquantes.
- Ne modifiez pas l'article d'une manière mettant votre sécurité en danger.
- N'utilisez pas l'article à l'intérieur. Les roues risquent de ne pas adhérer sur les surfaces lisses comme le stratifié, le parquet, le plancher, les carrelages, etc., et de glisser.

Risque d'écrasement des doigts !

- Faites attention au risque d'écrasement et de coupure en pliant et en dépliant l'article.
-
  Portez toujours des dispositifs de protection appropriés (casque, dispositif de protection des mains, des poignets, des coudes et des genoux) et des chaussures !
- Faites toujours attention aux autres personnes !
- N'utilisez l'article que sur des surfaces planes, propres et sèches. Si possible, éloignez-vous des autres usagers de la route. Évitez les terrains en pente, les escaliers et les eaux libres.

- Ne roulez jamais dans l'obscurité ou dans des conditions de mauvaise visibilité.
- En cas d'utilisation prolongée, le frein devient chaud. Pour éviter les brûlures, ne le touchez pas tant qu'il n'a pas refroidi.
- Ne laissez pas votre enfant utiliser l'article sans surveillance. Les enfants ne sont en effet pas capables d'évaluer les dangers potentiels.

Éviter les dommages matériels !

- Évitez l'eau, l'huile, les nids de poule et les surfaces très rugueuses.

Montage

L'article est livré plié en position de transport. Procédez comme suit pour le mettre en état de rouler :

Dépliage (fig. A)

1. Tirez le levier de sécurité (1) vers le haut et tenez-le.
2. Tirez le levier (2) vers le haut, relâchez ensuite le levier de sécurité et ramenez la colonne de direction (3) vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Montage des poignées (fig. B)

1. Enlevez les poignées (4) des supports (5).
2. Appuyez sur les boutons de verrouillage (6) des poignées et glissez les poignées des deux côtés dans le tube en T (7) de la colonne de direction. Les boutons de verrouillage doivent s'enclencher de manière audible dans les trous (8) prévus à cet effet.
3. Rabaissez le clapet (9) de fermeture.

Remarque : resserrez régulièrement les vis de fixation du clapet de fermeture.

Réglage de la hauteur de la colonne de direction (fig. C)

La colonne de direction peut être réglée à quatre hauteurs différentes. L'article ne peut être utilisé que si le bouton de verrouillage est engagé dans l'un des quatre trous prévus à cet effet et que la colonne de direction est ensuite fixée avec la fermeture rapide !

1. Desserrez le système de verrouillage rapide (10) de la colonne de direction (3).
2. Tirez la colonne de direction vers le haut jusqu'à ce que le bouton de verrouillage (11) s'enclenche dans l'un des quatre trous (12).
3. Bloquez la colonne de direction en verrouillant le système de verrouillage rapide.

Remarque : si le système de verrouillage rapide n'est pas bien serré contre la colonne de direction lors de sa fermeture, resserrez la vis moletée à l'aide de la clé hexagonale fournie. Veillez à ce que le système de verrouillage rapide soit verrouillé avant de le resserrer.

Roulement du guidon (fig. F)

Le roulement du guidon (16) est préréglé à la livraison de l'article. Si le guidon a trop de jeu ou devient dur au bout de quelques temps, faites régler le palier du guidon par un revendeur ou par un magasin de vélos.

Mise de l'article en position de transport

1. Desserrez le système de verrouillage rapide (10) de la colonne de direction (3) et appuyez sur le bouton de verrouillage (11) (fig. C).
2. Faites glisser la colonne de direction (3) complètement vers le bas et bloquez le système de verrouillage rapide (10) (fig. C).
3. Appuyez sur les boutons de fermeture (6) des poignées et retirez les poignées (4) du tube en T (7) (fig. B).
4. Fixez les poignées aux supports (5) (fig. B).
5. Tirez le levier de sécurité (1) vers le haut et tenez-le. Tirez le levier (2) vers le haut, relâchez ensuite le levier de sécurité (1) (fig. D).
6. Appuyez sur la colonne de direction (3) en direction de la plateforme d'appui (13), jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (fig. D).

Utilisation

Conduite, freinage, immobilisation (fig. E)

- Repliez la béquille (15) avant d'utiliser l'article.
- Placer une jambe sur la plateforme d'appui (13) et donner de l'impulsion avec l'autre jambe par des impulsions régulières.
- Appuyer sur la tôle de frein (14) pour freiner.
- Déplier la béquille pour immobiliser l'article. L'article ne doit être immobilisé que sur une surface plane.

Maintenance

Remplacement des roues (16) (fig. H)

Important !

Respectez les indications du chapitre « Caractéristiques techniques ». Des roues d'un diamètre différent peuvent modifier les caractéristiques de conduite et mettre l'utilisateur en danger. N'utilisez pas de roues qui ne peuvent pas être installées correctement. Ne jamais installer de roues plus grandes que les roues d'origine de l'article.

Les roues s'usent. Cette usure dépend d'un grand nombre de facteurs, comme par exemple le sol, la taille et le poids de l'utilisateur, les conditions météorologiques, le matériau des roues et leur dureté. Il est donc nécessaire de les remplacer régulièrement.

1. Dévissez les vis axiales (20)/(21) à l'aide de deux clés hexagonales de taille 5.
2. Retirez les vis axiales et enlevez la roue.
3. Remontez la nouvelle roue (16) et fixez-la avec les vis de l'essieu.

Après le remplacement :

Si la roue bouge latéralement après le remplacement, ne pas utiliser l'article !

Assurez-vous que toutes les vis sont toujours serrées dès les premières minutes de conduite et que rien ne s'est desserré ou détaché.

Resserrez la roue pour assurer son bon fonctionnement et pour que les roulements ne fassent pas de bruit.

Remplacement des roulements à billes (fig. G)

1. Démontez la roue (16), comme décrit au chapitre « Remplacement des roues ».
2. Faites levier avec une clé hexagonale pour retirer un roulement (18).
3. Enlevez la bague d'écartement (19) de la roue et retournez-la.
4. Faites levier avec une clé hexagonale pour retirer l'autre roulement.
5. Introduisez un nouveau roulement. Faites tourner la roue, insérez l'écarteur, puis introduisez un deuxième roulement neuf.
6. Remontez la roue comme décrit dans le chapitre « Remplacement des roues ».

Stockage, nettoyage

Nous conseillons un nettoyage et un séchage minutieux après utilisation de l'article.

Enlevez les petits cailloux ou autres objets qui ont pu coller aux roues. Sécher les roulements à billes humides ou mouillés avec un chiffon propre. Graissez l'extérieur des roulements avec une graisse pour roulements adaptée, afin de prévenir toute formation de rouille. Conservez toujours l'article dans un endroit sec.

Mise au rebut

* Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.
Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l´article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n´étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.
Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.
Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.
Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

* **Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.
Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.
Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.
Les pieces detachees indispensables a l'utilisation du produit sont disponibles pendant la duree de la garantie du produit.

IAN : 437057_2304

(FR) Service France
Tel. : 0800 919 270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 0800 12089
E-Mail : deltasport@lidl.be

*n'est valable que pour la France

Gefeliciteerd!
Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.

Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x big wheel step
3 x binnenzeskantsleutel
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Maximale belasting: klasse A – 100 kg

Maximale belasting: 100 kg

Afmetingen uitgeklapt:
ca. 100 x 45 x 104 cm cm (l x b x h)
Afmetingen ingeklapt:
ca. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (l x b x h)
Stuurhoogte: verstelbaar van ca. 90 - 104 cm
Gewicht: ca. 4,3 kg
Wieltjes: Ø 200 mm
Lager: ABEC 9

Productiedatum (maand/jaar):
11/2023

Beoogd gebruik

Dit artikel is geen speelgoed maar een vrijetijdsartikel.
Dit artikel bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt. Bovendien zijn voor het artikel concentratie en goede motorische vaardigheden vereist.
Dit artikel is bestemd voor particulier gebruik buitenshuis en geconstrueerd voor een maximale belasting van 100 kg. Het artikel is niet bestemd om mee te springen.
Dit artikel mag niet op de openbare weg worden gebruikt. Lees voor gebruik de wettelijke bepalingen.

⚠ Veiligheidstips

Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Kans op lichamelijk letsel!

- De montage van het artikel dient vanwege de aanwezigheid van kleine onderdelen altijd door een volwassene te worden uitgevoerd!
- Het artikel mag door slechts één persoon tegelijk worden gebruikt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Controleer altijd of alle verbindingselementen en bevestigingen goed vastzitten, zoals het inklapmechanisme en de hoogteverstelling van de stuurstang. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Verzeker u ervan dat de schroeven en moeren hun borgende functie behouden.
- Breng geen veranderingen aan het artikel aan waardoor uw veiligheid in gevaar kan komen.
- Gebruik het artikel niet binnenshuis. Op gladde oppervlakken zoals laminaat, parket, houten vloeren, tegels, enz. kunnen de wielen hun grip op de ondergrond verliezen en wegglijden.

Gevaar voor beknelling van vingers!

- Let bij het uit- en inklappen van het artikel op knel- en snijgevaar.
-
Draag altijd geschikte beschermingsmaterialen (helm, hand-, pols-, elleboog- en kniebeschermers) en schoenen!
- Houd altijd rekening met andere personen!
- Gebruik het artikel alleen op geschikte oppervlakken die vlak, schoon en droog zijn. Blijf indien mogelijk uit de buurt van andere verkeersdeelnemers. Vermijd hellende oppervlakken, trappen en open water.
- Gebruik het artikel niet in het donker of bij slecht zicht.
- Bij langdurig gebruik verhit de rem. Raak hem niet aan voordat deze afgekoeld is om brandwonden te voorkomen.

- Laat uw kind het artikel niet zonder toezicht gebruiken; kinderen kunnen de mogelijke gevaren niet inschatten.

Voorkomen van materiële schade!

- Vermijd water, olie, kuilen en zeer ruwe oppervlakken.

Montage

Het artikel wordt in transporttoestand dichtgeklapt geleverd. Ga voor het rijklaar maken als volgt te werk:

Uitklappen (afb. A)

1. Trek de vergrendelingshevel (1) naar boven en houd deze vast.
2. Trek de hevel (2) naar boven, laat daarna de vergrendelingshevel los en klap de stuurstang (3) naar voren totdat deze vastklikt.

Handgrepen monteren (afb. B)

1. Maak de handgrepen (4) los uit de houders (5).
2. Duw de arrêteerknoppen (6) op de handgrepen naar beneden en schuif de handgrepen aan beide zijden in de T-stang (7) van de stuurstang. De arrêteerknoppen moeten hoorbaar in de hiertoe voorziene boorgaten (8) klikken.
3. Duw de vergrendeling (9) naar beneden.

Aanwijzing: draai de bevestigingsschroeven van de vergrendeling regelmatig aan.

Hoogte van de stuurstang instellen (afb. C)

De stuurstang kan op vier verschillende hoogten ingesteld worden. Het artikel mag alleen worden gebruikt wanneer de arrêteerknop in één van de vier hiertoe voorziene boorgaten is geklikt en de stuurstang vervolgens met de snelsluiting is vergrendeld!

1. Ontgrendel de snelsluiting (10) aan de stuurstang (3).
2. Trek de stuurstang naar boven totdat de arrêteerknop (11) in een van de vier boorgaten (12) vastklikt.
3. Vergrendel de stuurstang door de snelsluiting vast te zetten.

Aanwijzing: indien de snelsluiting bij het sluiten niet goed op de stuurstang past, draait u de kartelschroef stevig vast met de meegeleverde binnenzeskantsleutel. Let erop dat de snelsluiting voor het vastdraaien is vastgezet.

Balhoofdlager (afb. F)

Het balhoofdlager (17) is bij aflevering van het artikel vooraf ingesteld. Indien het stuur na enige tijd te veel speling heeft of te zwaar draait, laat u het balhoofdlager door een specialist of in een fietsenwinkel instellen.

Artikel in transporttoestand brengen

1. Ontgrendel de snelsluiting (10) aan de stuurstang (3) en druk op de arrêteerknop (11) (afb. C).
2. Schuif de stuurstang (3) helemaal naar beneden en zet de snelsluiting (10) vast (afb. C).
3. Druk op de arrêteerknoppen (6) van de handgrepen en trek de handgrepen (4) uit de T-stang (7) (afb. B).
4. Bevestig de handgrepen in de houders (5) (afb. B).
5. Trek de vergrendelingshevel (1) naar boven en houd deze vast. Trek de hevel (2) naar boven, laat daarna de vergrendelingshevel (1) los (afb. D).
6. Duw de stuurstang (3) in de richting van de treeplank (12) tot deze vastklikt (afb. D).

Gebruik

Rijden, remmen, parkeren (afb. E)

- Klap de standaard (15) in voordat u het artikel gebruikt.
- Zet een voet op de treeplank (13) en zet uzelf met uw andere been met regelmatige tussenpozen af om u voort te bewegen.
- Als u wilt remmen, trapt u op het achterspatbord (14).
- Als u wilt parkeren, klapt u de standaard uit. Plaats het artikel alleen op een vlakke ondergrond.

Onderhoud

Wieltjes vervangen (16) (afb. H)

Belangrijk!

Neem het hoofdstuk "Technische gegevens" in acht. Wieltjes die een andere diameter hebben, kunnen de rijeigenschappen veranderen en onder bepaalde omstandigheden gevaarlijk zijn voor de gebruiker. Gebruik geen wieltjes die niet probleemloos kunnen worden gemonteerd. Monteer nooit wieltjes groter dan de oorspronkelijke wieltjes van het artikel.

De wieltjes zijn aan slijtage onderhevig. Deze slijtage is afhankelijk van vele factoren, zoals de ondergrond, de lengte en het gewicht van de gebruiker, de weersomstandigheden, het materiaal en de hardheid van de wieltjes. Daarom dienen de wieltjes regelmatig te worden vervangen.

1. Draai de asschroeven (20)/(21) los met twee binnenzeskantsleutels in maat 5.
2. Verwijder de asschroeven en verwijder het wieltje.
3. Monteer het nieuwe wieltje (16) en zet dit vast met de asschroeven.

Na het vervangen:

Gebruik het wieltje niet, als het na de vervanging aan de zijkant schuurt!

Verzeker u ervan dat na de eerste rijminuten alle schroeven nog vastzitten en er niets is losgeraakt of versoepeld.

Haal de asschroeven nog eenmaal aan om ervoor te zorgen dat het wieltje rustig loopt en de lagers geen geluid maken.

Kogellagers vervangen (afb. G)

1. Verwijder het wieltje (16) zoals beschreven in het gedeelte "Wieltjes vervangen".
2. Duw met behulp van een binnenzeskantsleutel een lager (18) eruit.
3. Verwijder de afstandshouder (19) uit het wieltje en draai deze om.
4. Duw het andere lager eruit met een binnenzeskantsleutel.
5. Plaats een nieuw lager. Draai het wieltje om, plaats de afstandshouder en plaats vervolgens een tweede nieuw lager in het wieltje.
6. Bevestig het wieltje weer, zoals beschreven in het gedeelte "Wieltjes vervangen".

Opslag, reiniging

Het wordt aanbevolen het artikel na gebruik grondig te reinigen en te drogen.

Verwijder kleine steentjes of andere voorwerpen die door gebruik aan de wieltjes zijn blijven hangen. Droog natte of vochtige kogellagers af met een schone doek. Vet de lagers aan de buitenkant met een hiertoe geschikt smeermiddel in om roestvorming aan de buitenkant te voorkomen.

Bewaar het artikel altijd op een droge plaats.

Afvalverwerking

Voer het artikel en de verpakkingsmaterialen af in overeenstemming met de actuele lokale voorschriften. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen. Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden artikel krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het artikel en de verpakking milieuvriendelijk af.

De recyclingcode dient om verschillende materialen voor recyclingdoeleinden te kenmerken. De code bestaat uit een recyclingsymbool voor de recyclingcyclus en een nummer dat het materiaal kenmerkt.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten.

De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als niet-slijtvaste onderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen, bv. schakelaars, accu's of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruiksdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoont dat er sprake is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.
Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.
Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.
Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 437057_2304

(BE) Service België
Tel.: 0800 12089
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0800 0249630
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!
Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

1 x hulajnoga bigwheel
3 x klucz sześciokątny
1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne

Maksymalne obciążenie: klasa A – 100 kg

max. 100 KG Maksymalne obciążenie: 100 kg

Wymiary po rozłożeniu:
ok. 100 x 45 x 104 cm (dł. x szer. x wys.)
Wymiary po złożeniu:
ok. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (dł. x szer. x wys.)
Wysokość kierownicy:
regulowana ok. 90–104 cm
Waga: ok. 4,3 kg
Kółka: Ø 200 mm
Łożysko: ABEC 9

Data produkcji (miesiąc/rok):
11/2023

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy produkt nie jest zabawką, ale produktem rekreacyjnym.
Produkt zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez dzieci, a jego użytkowanie wymaga koncentracji i dobrych umiejętności motorycznych.

Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego na zewnątrz przy maksymalnym obciążeniu wynoszącym 100 kg. Produkt ten nie jest przeznaczony do wykonywania akrobacji.
Niniejszy produkt nie może być używany na drogach publicznych. Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać się z obowiązującymi przepisami.

⚠ Wskazówki bezpieczeństwa

Śmiertelne niebezpieczeństwo!

- Nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!

- Montaż produktu powinien zawsze być wykonywany przez dorosłych ze względu na istniejące małe części!
- Produkt jest przeznaczony do użytku przez jedną osobę na raz.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Należy zawsze sprawdzać prawidłowe mocowanie wszystkich śrub i elementów zamykających, takich jak mechanizm składający i regulacja wysokości kolumny kierownicy. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w idealnym stanie!
- Upewnić się, że śruby i nakrętki wykazują właściwości samoczynnego blokowania.
- Nie modyfikować produktu, aby nie wystąpiło zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika.
- Nie używać tego produktu w pomieszczeniu. Na gładkich powierzchniach takich jak laminat, parkiet, panele, płytki, kółka mogą stracić przyczepność i wpadać w poślizg.

Niebezpieczeństwo zmiażdżenia palców!

- Przy rozkładaniu i składaniu produktu uważać na miejsca grożące zmiażdżeniem lub przecięciem.

-
  Zawsze należy nosić odpowiedni sprzęt ochronny (kask, ochraniacze dłoni, nadgarstków, łokci i kolan) oraz obuwie!
- Należy zawsze mieć na względzie innych ludzi!
- Używać produktu wyłącznie na odpowiednich, płaskich, czystych i suchych powierzchniach. Jeśli to możliwe, korzystać z produktu możliwe daleko od innych uczestników ruchu drogowego. Unikać pochylonych terenów, schodów i otwartych zbiorników wody.
- Nie korzystać z produktu po zmroku lub przy złej widoczności.
- Przy ciągłym użytkowaniu hamulec nagrzewa się. Aby uniknąć poparzeń, nie dotykać go przed schłodzeniem.
- Nie pozwalać dziecku korzystać z produktu bez nadzoru, ponieważ dzieci nie potrafią ocenić potencjalnych zagrożeń.

Zapobieganie szkodom rzeczowym!

- Należy unikać kontaktu z wodą i olejem, a także powierzchni nierównych i z dziurami.

Montaż

Produkt jest dostarczany w stanie złożonym. Aby przygotować produkt do jazdy, postępować w następujący sposób:

Rozkładanie (rys. A)

1. Przesunąć dźwignię zabezpieczającą (1) do góry i przytrzymać.
2. Przesunąć dźwignię (2) do góry, następnie puścić dźwignię zabezpieczającą i rozłożyć kolumnę kierownicy (3), przesuwając ją do przodu do momentu charakterystycznego kliknięcia.

Montaż uchwytów (rys. B)

1. Wyjąć uchwyty (4) z punktów mocowania (5).
2. Wcisnąć przyciski blokujące (6) na uchwytach i wsunąć uchwyty po obu stronach do rury T (7) kolumny kierownicy. Zwróć uwagę na charakterystyczne kliknięcie, które oznacza, że przyciski blokujące prawidłowo zatrzasnęły się w przewidzianych do tego celu otworach (8).
3. Dociśnij klapkę (9) zamykającą.

Wskazówka: regularnie dokręcać śruby mocujące klapy zamykającej.

Dostosowywanie wysokości kolumny kierownicy (rys. C)

Kolumnę kierownicy można ustawić na czterech różnych wysokościach. Artykuł może być używany tylko wtedy, gdy przycisk blokujący zatrzasnął się w jednym z czterech przewidzianych do tego celu otworów, a kolumna kierownicy została potem zabezpieczona przy pomocy szybkozłączki!

1. Odkręcić szybkozłączkę (10) na kolumnie kierownicy (3).
2. Przesunąć kolumnę kierownicy w górę, aż przycisk blokujący (11) zatrzaśnie się w jednym z czterech otworów (12).
3. Zabezpieczyć kolumnę kierownicy poprzez zablokowanie szybkozłączki.

Wskazówka: jeśli podczas zamykania szybkozłączka nie jest dociśnięta do kolumny kierownicy, dokręcić radełkowaną śrubę dołączonym kluczem sześciokątnym. Przed dokręceniem upewnić się, że szybkozłączka jest dokręcona.

Łożysko kierownicy (rys. F)

Łożysko kierownicy (17) jest wstępnie ustawione przed dostawą artykułu. Jeżeli kierownica po pewnym czasie zacznie mieć zbyt dużo luzu lub zacznie pracować zbyt opornie, należy wyregulować łożysko kierownicy u sprzedawcy lub w sklepie rowerowym.

Przygotowanie produktu do transportu

1. Odkręcić szybkozłączkę (10) na kolumnie kierownicy(3) i wcisnąć przycisk blokujący (11) (rys. C).
2. Przesunąć kolumnę kierownicy (3) całkowicie w dół i dokręcić szybkozłączkę (10) (rys. C).
3. Wcisnąć przyciski blokujące (6) uchwyty i wysunąć uchwyty (4) z rury T (7) (rys. B).
4. Zamocować uchwyty w punktach mocowania (5) (rys. B).
5. Przesunąć dźwignię zabezpieczającą (1) do góry i przytrzymać. Przesunąć dźwignię (2) do góry, następnie puścić dźwignię zabezpieczającą (1) (rys. D).

6. Docisnąć kolumnę kierownicy (3), przesuwając ją w kierunku podestu (13) do momentu jej zatrzaśnięcia się (rys. D).

Użytkowanie

Jazda, hamowanie, parkowanie (rys. E)

- Należy złożyć stopkę (15) przed skorzystaniem z tego produktu.
- Postawić jedną nogę na podeście (13) i wprawić hulajnogę w ruch poprzez regularne odpychanie się drugą nogą.
- Aby zahamować, należy nadepnąć blachę hamującą (14).
- Przy odstawianiu należy rozłożyć stopkę. Niniejszy produkt może być użytkowany wyłącznie na równym podłożu.

Konserwacja

Wymiana kółek (16) (rys. H)

Ważne!

Przestrzegać wskazówek opisanych w punkcie „Dane techniczne". Kółka o innej średnicy mogą zmienić właściwości jezdne i mogą stanowić zagrożenie dla użytkownika. Nie należy używać kółek, które nie mogą być prawidłowo zamontowane. Nigdy nie montować większych kółek niż oryginalne kółka produktu.

Kółka zużywają się. Zużycie jest zależne od wielu czynników, np. podłoża, wzrostu i wagi użytkownika, warunków atmosferycznych, materiału kółek i ich twardości. Dlatego konieczna jest ich regularna wymiana.

1. Odkręcić śruby osi (20)/(21) za pomocą dwóch kluczy sześciokątnych o rozm. 5.
2. Wyjąć śruby osi i zdjąć kółko.
3. Zamontować nowe kółko (16) i przymocować je śrubami osi.

Po wymianie:

Jeśli po wymianie kółko ściera się na bocznej stronie, należy zaprzestać użytkowania produktu! Po pierwszych kilku minutach jazdy upewnić się, że wszystkie śruby są nadal mocno dokręcone oraz że żaden element się nie poluzował ani nie odkręcił.

Ponownie dokręcić kółko, aby zapewnić jego płynną pracę oraz aby łożyska nie powodowały hałasu.

Wymiana łożysk kulkowych (rys. G)

1. Wymontować kółko (16) zgodnie z opisem w rozdziale „Wymiana kółek".
2. Podważyć i wyjąć łożysko (18) przy użyciu klucza sześciokątnego.
3. Zdjąć tuleję dystansową (19) z kółka i obrócić je.
4. Podważyć i wyjąć drugie łożysko przy użyciu klucza sześciokątnego.
5. Założyć nowe łożysko. Przekręcić kółko, zamontować tuleje dystansowe a następnie drugie łożysko.
6. Ponownie przymocować kółko w sposób opisany w rozdziale „Wymiana kółek".

Przechowywanie, czyszczenie

Po każdym użyciu zalecamy dokładne oczyszczenie i osuszenie produktu.

Należy usunąć małe kamienie lub inne przedmioty, które mogły przykleić się do kółek. Mokre lub wilgotne łożyska kulkowe należy osuszyć czystą ściereczką. Aby zapobiec powstawaniu rdzy, łożyska smarować z zewnątrz odpowiednim smarem do łożysk. Przechowywać produkt w stale suchym miejscu.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł i materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnie obowiązującymi miejscowymi przepisami. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego artykułu można uzyskać u władz gminnych i miejskich. Artykuł oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska.

Kod recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów nadających się do ponownego przetworzenia (recyklingu). Kod taki składa się z symbolu recyklingu odzwierciedlającego obieg materiałów do ponownego przetworzenia, a także z numeru, który jest oznaczeniem materiału.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych, np. przełączników, akumulatorów ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upłynięciu czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 437057_2304

(PL) Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!
Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

1 x koloběžka s odpružením big wheel
3 x šestihranný klíč
1 x návod k použití

Technické údaje

Maximální zatížení: třída A – 100 kg

max. 100 KG Maximální zatížení: 100 kg

Rozměry v rozloženém stavu:
cca 100 x 45 x 104 cm (d x š x v)
Rozměry ve složeném stavu:
cca 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (d x š x v)
Výška řídítek:
nastavitelná v rozsahu cca 90–104 cm
Hmotnost: cca 4,3 kg
Kolečka: Ø 200 mm
Ložiska: ABEC 9

Datum výroby (měsíc/rok):
11/2023

Použití dle určení

Tento výrobek není hračka, nýbrž výrobek pro volný čas.
Tento výrobek obsahuje drobné díly, které mohou děti spolknout, a vyžaduje soustředění a dobré motorické schopnosti.
Tento výrobek byl navržen pro soukromé použití ve venkovním prostředí s maximálním zatížením do 100 kg. Výrobek není vhodný pro skoky.
Výrobek nesmí být používán na veřejných komunikacích. Před použitím se informujte o právních předpisech.

⚠ Bezpečnostní pokyny

Nebezpeči ohroženi života!

- Nikdy nenechte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Je tu nebezpečí udušení.

Nebezpečí poranění!

- Sestavení výrobku by vzhledem k drobným dílům měla vždy provádět dospělá osoba!
- Výrobek smí současně používat pouze jedna osoba.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Vždy ověřte pevné usazení všech spojovacích prvků a upevňovacích prvků, jako je sklápěcí mechanismus a výškové nastavení sloupku řízení. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Ujistěte se, že všechny šrouby a matice stále plní svou samosvornou funkci.
- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy, které by za daných okolností mohly ohrozit vaši bezpečnost.
- Výrobek nepoužívejte ve vnitřních prostorách. Na hladkém povrchu jako např. laminátové podlahové krytiny, parkety, dřevěně podlahy, dlažba apod. mohou kolečka ztratit svou stabilitu a podklouznout.

Nebezpečí pohmoždění prstů!

- Při rozkládání a skládání výrobku dávejte pozor na místa, kde hrozí nebezpečí skřípnutí a střihnutí.
- Vždy používejte vhodné ochranné pomůcky (helma, rukavice, chrániče zápěstí, loktů a kolen) a boty!
- Berte vždy ohled na jiné osoby!
- Používejte výrobek pouze na vhodném povrchu, který je rovný, čistý a suchý. Udržujte pokud možno dostatečný odstup od ostatních účastníků provozu. Vyhněte se strmému terénu, schodům a otevřeným vodám.
- Nikdy nejezděte za tmy nebo při špatné viditelnosti.

- Při trvalém používání se zahřívá brzda. Před vychladnutím se jí nedotýkejte, abyste se vyhnuli popálení.
- Nedovolte, aby vaše dítě používalo výrobek bez dozoru, protože děti nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

Zamezení věcným škodám!

- Vyhýbejte se vodě, oleji, výtlukům a velmi hrubým povrchům.

Montáž

Výrobek je přepravován a dodáván ve složeném stavu. Chcete-li ho připravit k jízdě, postupujte takto:

Rozložení (obr. A)

1. Vytáhněte pojistku (1) nahoru a podržte ji.
2. Vytáhněte páčku (2) nahoru, pak pusťte pojistku a vyklopte sloupek řízení (3) dopředu, až zapadne.

Montáž rukojetí (obr. B)

1. Uvolněte rukojeti (4) z držáků (5).
2. Zatlačte aretační tlačítka (6) na rukojetích a zasuňte rukojeti na obou stranách do T-trubky (7) sloupku řízení. Aretační tlačítka musí do příslušných otvorů (8) slyšitelně zaskočit.
3. Uzavírací klapku zatlačte dolů (9).

Upozornění: Upevňovací šrouby uzavírací klapky pravidelně pevně dotahujte.

Nastavení výšky sloupku řízení (obr. C)

Sloupek řízení lze nastavit do čtyř různých výšek. Výrobek lze použít jen tehdy, pokud aretační tlačítko zapadlo do jednoho ze čtyř určených otvorů a sloupek řízení je zajištěn rychloupínákem!

1. Uvolněte rychloupínák (10) na sloupku řízení (3).
2. Vytáhněte sloupek řízení nahoru, dokud aretační tlačítko (11) nezaskočí do jednoho ze čtyř otvorů (12).
3. Zajistěte sloupek řízení zatažením rychloupínáku.

Upozornění: Pokud rychloupínák při zavírání těsně nepřiléhá na sloupek řízení, utáhněte šroub s rýhovanou hlavou přiloženým šestihranným klíčem. Dbejte na to, aby byl rychlouzávěr před utahováním zajištěný.

Ložisko hlavového složení (obr. F)

Při expedici výrobku je ložisko hlavového složení (17) přednastavené. Pokud by řídítka po nějaké době vykazovala příliš velkou vůli nebo šla příliš ztěžka, nechejte ložisko hlavového složení nastavit odborníkem nebo v obchodě s koly.

Složení výrobku do stavu pro přepravu

1. Otevřete rychloupínák (10) na sloupku řízení (3) a zatlačte aretační tlačítko (11) (obr. C).
2. Zasuňte sloupek řízení (3) až dolů a zavřete rychloupínák (10) (obr. C).
3. Zatlačte aretační tlačítka (6) rukojetí a vytáhněte rukojeti (4) z T-trubky (7) (obr. B).
4. Upevněte rukojeti do držáků (5) (obr. B).
5. Vytáhněte pojistku (1) nahoru a podržte ji. Vytáhněte páčku (2) nahoru, pak pusťte pojistku (1) (obr. D).
6. Zatlačte sloupek řízení (3) směrem k desce (13), dokud nezaskočí (obr. D).

Použití

Jízda, brzdění, parkování (obr. E)

- Před použitím výrobku sklopte stojan (15).
- Jednu nohu postavte na desku (13) a druhou nohou se pravidelně odrážejte, abyste se dali do pohybu.
- Chcete-li brzdit, šlápněte na nášlapnou brzdu (14).
- Pro zaparkování vyklopte stojan. Výrobek je možné odstavit jen na rovném podkladu.

Údržba

Výměna koleček (16) (obr. H)

Důležité!

Dodržujte pokyny v kapitole „Technické údaje". Kolečka, která mají jiný průměr, mohou změnit jízdní vlastnosti a mohou za určitých okolností vést k ohrožení uživatele. Nepoužívejte kolečka, která nelze bez problémů namontovat. Nikdy nemontujte větší kolečka, než byla původní kolečka výrobku.

Kolečka se opotřebovávají. Toto opotřebení je závislé na mnoha faktorech, jako je povrch, výška a hmotnost uživatele, povětrnostní podmínky, materiál koleček a jejich tvrdost. Proto je nutné je pravidelně měnit.

1. Dvěma šestihrannými klíči vel. 5 povolte šrouby osy (20)/(21).
2. Vytáhněte šrouby osy a odstraňte kolečko.
3. Namontujte zpět nové kolečko (16) a upevněte ho pomocí šroubů osy.

Po výměně:

Jestliže kolečko po výměně na straně prokluzuje, nepoužívejte ho!

Ujistěte se, že jsou všechny šrouby po prvních minutách jízdy ještě utažené a že se neuvolnily nebo nepovolily.

Kolečko ještě jednou utáhněte, abyste zajistili, že poběží klidně a ložiska nebudou vydávat zvuky.

Výměna kuličkových ložisek (obr. G)

1. Kolečko (16) demontujte, jak je popsáno v kapitole „Výměna koleček".
2. Pomocí šestihranného klíče páčením odstraňte ložisko (18).
3. Odstraňte z kolečka rozpěrku (19) a otočte ji.
4. Pomocí šestihranného klíče páčením odstraňte druhé ložisko.
5. Vsaďte nové ložisko. Kolečko otočte, vložte distanční vložku a poté vsaďte druhé nové ložisko.
6. Opět kolečko upevněte, jak je popsáno v kapitole „Výměna koleček".

Uskladnění, čištění

Po použití doporučujeme výrobek důkladně vyčistit a vysušit.

Odstraňte malé kamínky nebo jiné předměty, které eventuálně uvízly na kolečkách. Mokrá nebo vlhká kuličková ložiska vysušte čistým hadříkem. Z vnější strany namažte ložiska vhodným ložiskovým tukem, aby se zabránilo vnější korozi. Výrobek vždy uchovávejte na suchém místě.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalové materiály likvidujte podle aktuálních místních předpisů. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.

O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy.

Výrobek a obaly likvidujte ekologicky.

Recyklační kód slouží ke značení různých materiálů pro proces opětovného zhodnocení (recyklace). Kód sestává ze symbolu recyklace, který má odrážet proces zhodnocení, a čísla, které označuje materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.
Při reklamacích se prosím obracejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.
Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 437057_2304

(CZ) Servis Česko
Tel.: 800 143 873
E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!
Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky

1 x kolobežka
3 x šesťhranný kľúč
1 x návod na používanie

Technické údaje

Maximálne zaťaženie: trieda A – 100 kg

max. 100 KG Maximálne zaťaženie: 100 kg

Rozmery v rozloženom stave:
cca 100 x 45 x 104 cm (d x š x v)
Rozmery v sklopenom stave:
cca 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (d x š x v)
Výška kormidla:
nastaviteľná cca od 90 do 104 cm
Hmotnosť: cca 4,3 kg
Kolieska: Ø 200 mm
Ložiská: ABEC 9

Dátum výroby (mesiac/rok):
11/2023

Určené použitie

Tento výrobok nie je hračka, ale výrobok na voľný čas.
Výrobok obsahuje drobné súčiastky, ktoré by mohli prehltnúť deti, a vyžaduje si koncentráciu a dobré motorické schopnosti.
Tento výrobok bol skonštruovaný na súkromné použitie v exteriéri pre maximálne zaťaženie 100 kg. Výrobok nie je vhodný na skákanie.
Tento výrobok sa nesmie používať na verejných komunikáciách. Pred použitím sa informujte o zákonných ustanoveniach.

Bezpečnostné pokyny

Nebezpečenstvo života!

- Nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia!

Nebezpečenstvo poranenia!

- Montáž výrobku by mala vykonať vždy dospelá osoba v dôsledku existujúcich malých dielov!
- Výrobok môže naraz používať len jedna osoba.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Vždy skontrolujte tesnosť všetkých spojovacích prvkov a upevňovacích dielov, ako je sklápací mechanizmus a výškové prestavenie stĺpika kormidla. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave!
- Uistite sa, že skrutky a matice nestratili svoju samozvernú schopnosť.
- Nerobte také úpravy výrobku, ktoré by mohli ohroziť vašu bezpečnosť.
- Nepoužívajte výrobok v interiérových priestoroch. Na hladkých povrchoch, ako je laminát, parkety, drevené podlahy, dlažba atď. môžu kolieska zanechať stopu a šmýkať sa.

Nebezpečenstvo pomliaždenia prstov!

- Pri rozkladaní a skladaní výrobku si dávajte pozor na miesta, na ktorých by mohlo dôjsť k pomliaždeniu a odstrihnutiu.
- Vždy používajte vhodné ochranné pomôcky (prilbu, ochranu na ruky, zápästia, lakte a kolená), ako aj obuv!
- Vždy berte ohľad na iné osoby!
- Výrobok používajte iba na vhodných povrchoch, ktoré sú rovné, čisté a suché. Jazdite čo možno najďalej od iných účastníkov premávky. Vyhýbajte sa šikmému terénu, schodom a otvoreným vodným tokom.
- Nikdy nejazdite potme ani za zlej viditeľnosti.
- Brzda je pri nepretržitom používaní horúca. Pred ochladením sa jej nedotýkajte, aby ste sa vyhli popáleniu.

- Nedovoľte svojmu dieťaťu používať výrobok bez dohľadu, pretože deti nedokážu posúdiť potenciálne riziká.

Zabránenie vecným škodám!

- Vyhýbajte sa vode, oleju, výmoľom a veľmi drsným povrchom.

Montáž

Výrobok sa dodáva v prepravnom stave zložený. Aby ste ho pripravili na jazdu, postupujte takto:

Rozloženie (obr. A)

1. Zaisťovaciu páku (1) potiahnite smerom nahor a podržte ju.
2. Páku (2) potiahnite smerom nahor, potom pustite zaisťovaciu páku a stĺpik kormidla (3) sklopte smerom dopredu tak, aby zapadol.

Namontovanie rukovätí (obr. B)

1. Rukoväte (4) uvoľnite z držiakov (5).
2. Blokovacie tlačidlá (6) na rukovätiach stlačte nadol a rukoväte na oboch stranách zasuňte do T-rúrky (7) stĺpika kormidla. Blokovacie tlačidlá musia zreteľne zapadnúť do určených otvorov (8).
3. Uzatváraciu klapku stlačte (9) nadol.

Upozornenie: Pravidelne pevne doťahujte upevňovacie skrutky uzatváracej klapky.

Nastavenie výšky stĺpika kormidla (obr. C)

Stĺpik kormidla je možné nastaviť v štyroch rôznych výškach. Výrobok sa smie používať len vtedy, keď je blokovacie tlačidlo zasunuté do jedného zo štyroch určených otvorov a stĺpik kormidla je zaistený rýchlouzáverom!

1. Uvoľnite rýchloupínací systém (10) na stĺpiku kormidla (3).
2. Stĺpik kormidla ťahajte smerom nahor, kým blokovacie tlačidlo (11) zapadne do jedného zo štyroch otvorov (12).
3. Stĺpik kormidla zaistite rýchloupínacím systémom.

Upozornenie: Pokiaľ rýchlouzáver pri zatvorení neprilieha tesne na stĺpik kormidla, pevne dotiahnite skrutku s ryhovanou hlavou priloženým šesťhranným kľúčom. Dbajte na to, aby bol rýchlouzáver pred utiahnutím zaistený.

Čelné ložisko kormidla (obr. F)

Pri dodaní má výrobok vopred nastavené čelné ložisko kormidla (17). Ak kormidlo po určitom čase vykazuje príliš veľkú vôľu alebo sa ťažko ovláda, nechajte čelné ložisko kormidla nastaviť v špecializovanej predajni alebo v predajni s bicyklami.

Prestavenie výrobku do prepravného stavu

1. Uvoľnite rýchlouzáver (10) na stĺpiku kormidla (3) a stlačte blokovacie tlačidlo (11) (obr. C).
2. Stĺpik kormidla (3) posuňte úplne nadol a zaistite rýchlouzáver (10) (obr. C).
3. Stlačte blokovacie tlačidlá (6) rukovätí a rukoväte (4) vytiahnite z T-rúrky (7) (obr. B).
4. Rukoväte upevnite do držiakov (5) (obr. B).
5. Zaisťovaciu páku (1) potiahnite smerom nahor a podržte ju. Páku (2) potiahnite smerom nahor, potom uvoľnite zaisťovaciu páku (1) (obr. D).
6. Stĺpik kormidla (3) pritiahnite smerom k nášľapnej doske (13), aby zapadol (obr. D).

Použitie

Jazdenie, brzdenie, odstavenie (obr. E)

- Skôr ako použijete výrobok, sklopte stojan (15).
- Jednu nohu položte na nášľapnú dosku (13) a pravidelným odrážaním druhou nohou uveďte kolobežku do pohybu.
- Na zabrzdenie stúpte na plech brzdy (14).
- Na odstavenie vyklopte stojan. Výrobok môže byť odstavený len na rovnom povrchu.

Údržba

Výmena koliesok (16) (obr. H)

Dôležité!

Dodržujte kapitolu „Technické údaje“. Kolieska, ktoré majú iný priemer, môžu zmeniť jazdné vlastnosti a za istých okolností môžu viesť k ohrozeniu používateľa. Nepoužívajte kolieska, ktoré sa nedajú bezchybne namontovať. Nikdy neinštalujte väčšie kolieska ako sú pôvodné kolieska výrobku.

Kolieska sa opotrebujú. Toto opotrebenie je závislé od mnohých faktorov, ako napríklad od podkladu, veľkosti a hmotnosti používateľa, poveternostných podmienok, materiálu koliesok a ich tvrdosti. Preto je potrebné ich pravidelne meniť.

1. Osové skrutky (20)/(21) uvoľnite pomocou dvoch šesťhranných kľúčov veľkosti 5.
2. Spojovacie skrutky vytiahnite von a vyberte koliesko.
3. Znovu namontujte nové koliesko (16) a zaistite ho pomocou osových skrutiek.

Po výmene:

Ak sa po výmene koliesko zboku odiera, nepoužívajte ho!

Ubezpečte sa, že všetky skrutky sú po prvých minútach jazdy stále upevnené a že sa nič neuvoľnilo ani nepovolilo.

Utiahnite koliesko ešte raz, aby ste sa ubezpečili, že beží hladko a ložiská nevydávajú hluk.

Výmena guľkových ložísk (obr. G)

1. Koliesko (16) demontujte tak, ako je to opísané v odseku „Výmena koliesok“.
2. Pomocou šesťhranného kľúča vyskrutkujte ložisko von (18).
3. Odstráňte dištančný držiak (19) z kolieska a pretočte ho.
4. Vyskrutkujte ďalšie ložisko pomocou šesťhranného kľúča.
5. Osaďte nové ložisko. Koliesko pretočte, nasaďte dištančný držiak a potom osaďte druhé nové ložisko.
6. Opäť upevnite koliesko, ako je to opísané v odseku „Výmena koliesok“.

Skladovanie, čistenie

Po použití výrobku odporúčame dôkladné čistenie a sušenie.

Odstráňte malé kamienky alebo iné predmety, ktoré sa za určitých okolností zachytili na kolieskach. Mokré alebo vlhké guľkové ložiská osušte čistou handričkou. Ložiská zvonku namažte vhodným ložiskovým tukom, aby sa zabránilo tvorbe vonkajšej hrdze. Výrobok uschovajte vždy na suchom mieste.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte podľa aktuálnych miestnych predpisov. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.

Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného výrobku dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Výrobok a obal zlikvidujte ekologicky.

Recyklačný kód slúži na označenie rôznych materiálov za účelom vrátenia do kolobehu opätovného používania (recyklácia). Kód pozostáva z recyklačného symbolu pre zobrazenie kolobehu opätovného používania a čísla, ktoré označuje materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebiteľné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.
Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.
Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.
Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 437057_2304

(SK) Servis Slovensko
Tel.: 0850 232001
E-Mail: deltasport@lidl.sk

¡Enhorabuena!
Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.

Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Alcance de suministro

1 patinete de ruedas grandes
3 llaves hexagonales
1 instrucciones de uso

Datos técnicos

Carga máxima: clase A – 100 kg

max. 100 KG Carga máxima: 100 kg

Dimensiones desplegado:
aprox. 100 x 45 x 104 cm (L x An x Al)
Dimensiones plegado:
aprox. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (L x An x Al)
Altura del manillar: ajustable aprox. 90-104 cm
Peso: aprox. 4,3 kg
Ruedas: Ø 200 mm
Rodamientos: ABEC 9

Fecha de fabricación (mes/año): 11/2023

Uso previsto

El artículo no es un juguete, sino un artículo para el ocio.
El artículo contiene piezas pequeñas que podrían ser ingeridas por niños; además requiere concentración, así como buenas habilidades motoras.
Este artículo se ha diseñado para uso privado en exteriores y una carga máxima de 100 kg. El artículo no es apto para realizar saltos.
No se debe utilizar este artículo en la vía pública. Antes de su utilización, infórmese sobre las disposiciones legales.

⚠ Indicaciones de seguridad

¡Peligro de muerte!

- No deje jamás a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Peligro de asfixia.

¡Peligro de lesiones!

- El montaje del artículo siempre debe ser realizado por adultos debido a las piezas pequeñas.
- El artículo solo debe ser usado por una persona a la vez.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Compruebe siempre que todos los elementos de conexión y de cierre, así como el mecanismo de plegado y el ajuste de la altura de la columna de dirección, estén bien apretados. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- Asegúrese de que los tornillos y las tuercas conservan su capacidad de autobloqueo.
- No modifique el artículo de tal manera que pueda afectar a su seguridad.
- No utilice el artículo en interiores. En superficies lisas como piso laminado, suelo de parqué, pasillos de madera, losa, etc., las ruedas pueden perder su agarre y resbalar.

¡Peligro de aplastamiento de los dedos!

- Tenga cuidado con los puntos de aplastamiento y de corte al plegar y desplegar el artículo.
- Lleve siempre los dispositivos de protección adecuados (casco, guantes protectores, protectores de muñecas, coderas y rodilleras) así como calzado apropiado.
- Tenga siempre en cuenta a las personas que le rodean cuando use este artículo.
- Utilice el artículo únicamente en superficies adecuadas que estén secas, limpias y sean uniformes. En la medida de lo posible, circule alejado de otros usuarios viales. Evite terrenos escarpados, escaleras y aguas abiertas.
- Nunca circule de noche ni con condiciones de mala visibilidad.

- El freno se calienta en caso de uso continuo. Para evitar quemaduras, no lo toque hasta que se enfríe.
- No permita que su hijo use el artículo sin supervisión, ya que un niño no puede evaluar los peligros potenciales.

¡Evite daños materiales!

- Evite el agua, el aceite, los baches y las superficies muy ásperas.

Montaje

El artículo se suministra plegado en su estado de transporte. Para poder usarlo para desplazarse, proceda como sigue:

Desplegado (Fig. A)

1. Tire de la palanca de seguridad (1) hacia arriba y sujétela.
2. Tire de la palanca (2) hacia arriba, después suelte la palanca de seguridad y lleve la columna de dirección (3) hacia delante hasta que encaje.

Montaje de los puños (Fig. B)

1. Suelte los puños (4) de los soportes (5).
2. Presione los botones de bloqueo (6) de los puños hacia abajo e introduzca los puños en ambos lados en el tubo en T (7) de la columna de dirección. Los botones de bloqueo deben encajar de forma audible en los orificios previstos (8).
3. Presione hacia abajo la tapa (9).

Nota: Apriete regularmente los tornillos de fijación de la tapa de cierre.

Ajuste de la altura de la columna de dirección (Fig. C)

La columna de dirección se puede ajustar a cuatro alturas diferentes. ¡El artículo solo se debe usar si el botón de bloqueo está encajado en uno de los cuatro orificios previstos y si a continuación se asegura la columna de dirección con el cierre rápido!

1. Suelte el cierre rápido (10) de la columna de dirección (3).
2. Tire de la columna de dirección hacia arriba hasta que el botón de bloqueo (11) encaje en uno de los cuatro orificios (12).
3. Asegure la columna de dirección bloqueando el cierre rápido.

Nota: Si el cierre rápido no está pegado a la columna de dirección al cerrar, apriete el tornillo moleteado con la llave hexagonal adjunta. Asegúrese de que el cierre rápido esté fijado antes de apretarlo.

Cojinete del cabezal de dirección (Fig. F)

Al entregar el artículo, el cojinete del cabezal de dirección (17) está preajustado. Si al cabo de un tiempo el manillar tuviera demasiado juego o resultara difícil de manejar, pida a un distribuidor especializado o a una tienda de bicicletas que lo ajuste.

Colocación del artículo en el estado de transporte

1. Suelte el cierre rápido (10) en la columna de dirección (3) y pulse el botón de bloqueo (11) (Fig. C).
2. Empuje la columna de dirección (3) hasta abajo del todo y bloquee el cierre rápido (10) (Fig. C).
3. Pulse los botones de bloqueo (6) de los puños y saque los puños (4) del tubo en T (7) (Fig. B).
4. Fije los puños en los soportes (5) (Fig. B).
5. Tire de la palanca de seguridad (1) hacia arriba y sujétela. Tire de la palanca (2) hacia arriba y después suelte la palanca de seguridad (1) (Fig. D).
6. Presione la columna de dirección (3) en dirección a la base (13) hasta que encaje (Fig. D).

Utilización

Desplazamiento, frenado, estacionamiento (Fig. E)

- Repliegue el soporte (15) antes de utilizar el artículo.
- Ponga una pierna sobre la base (13) y coja impulso dando empujones regulares con la otra pierna.
- Para frenar, pise en la chapa de frenado (14).
- Para estacionar, despliegue el soporte. El artículo solo se debe estacionar en una superficie plana.

Mantenimiento

Sustitución de las ruedas (16) (Fig. H)

¡Importante!

Tenga en cuenta el capítulo «Datos técnicos». Las ruedas con un diámetro diferente pueden modificar las propiedades de conducción y, en algunas circunstancias, presentar un peligro para el usuario. No use ruedas que no se puedan montar de forma óptima. Nunca instale ruedas más grandes que las originales del artículo.

Las ruedas se desgastan. Su desgaste depende de varios factores, como por ejemplo, el suelo, la estatura y el peso del usuario, las condiciones climáticas, el material de las ruedas y su dureza. Por eso es necesario cambiarlas periódicamente.

1. Afloje los tornillos del eje (20)/(21) con dos llaves hexagonales de tamaño 5.
2. Retire los tornillos del eje y quite la rueda.
3. Monte la nueva rueda (16) y fíjela con los tornillos del eje.

Después de la sustitución:

No utilice el artículo si la rueda roza lateralmente después de la sustitución.

Asegúrese de que todos los tornillos todavía estén apretados después de circular los primeros minutos y de que no se hayan soltado ni aflojado.

Fije la rueda de nuevo para asegurarse de que gira de forma óptima y que los rodamientos no producen ningún ruido.

Sustitución de los rodamientos (Fig. G)

1. Desmonte las ruedas (16) como se describe en el apartado «Sustitución de las ruedas».
2. Extraiga un rodamiento (18) haciendo palanca con una llave hexagonal.
3. Quite el separador (19) de la rueda y gírela.
4. Extraiga el otro rodamiento haciendo palanca con una llave hexagonal.
5. Introduzca un nuevo rodamiento. Gire la rueda, coloque el separador e introduzca a continuación un segundo rodamiento nuevo.
6. Fije de nuevo la rueda como se describe en «Sustitución de las ruedas».

Almacenamiento, limpieza

Tras el uso del artículo, recomendamos lavarlo minuciosamente y secarlo.

Retire las piedrecitas u otros objetos que puedan haber quedado encajados en las ruedas. Seque con un paño limpio los rodamientos mojados o húmedos. Engrase los rodamientos desde el exterior con una grasa para rodamientos adecuada para evitar la formación de óxido. Guarde el artículo siempre en un lugar seco.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y los materiales de embalaje conforme a la correspondiente normativa local vigente. Guarde el material de embalaje (como; p. ej.; las bolsas de plástico) fuera del alcance de los niños. En su administración local o municipal podrá obtener más información sobre la eliminación del artículo usado. Elimine el artículo y el embalaje de forma respetuosa con el medio ambiente.

El código de reciclaje se emplea para señalizar los diferentes materiales para su retorno al ciclo de reciclaje. El código se compone de un símbolo de reciclaje para el ciclo de aprovechamiento y un número que señaliza el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación.

La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal, las cuales se consideran piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco piezas frágiles como, p. ej., interruptores, baterías o piezas fabricadas en vidrio o cristal. Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.
Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.
Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.
Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 437057_2304

(ES) Servicio España
Tel.: 900 984 989
E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!
Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.

Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang

1 x big wheel-løbehjul
3 x unbrakonøgle
1 x brugervejledning

Tekniske data

Maksimal belastning: klasse A – 100 kg

Maksimal belastning: 100 kg

Mål klappet ud:
ca. 100 x 45 x 104 cm (l x b x h)
Mål klappet sammen:
ca. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (l x b x h)
Styrhøjde: Kan indstilles fra ca. 90-104 cm
Vægt: ca. 4,3 kg
Hjul: Ø 200 mm
Lejer: ABEC 9

Fremstillingsdato (måned/år):
11/2023

Bestemmelsesmæssig brug

Denne artikel er ikke legetøj, men en fritidsartikel.
Artiklen indeholder smådele, der kan blive slugt af børn, og kræver koncentration og gode motoriske færdigheder.
Denne artikel er designet til privat, udendørs brug med en maksimal belastning på 100 kg.
Artiklen er uegnet til spring.
Denne artikel må ikke anvendes på offentlig vej. Undersøg lovgivningen inden brug.

Sikkerhedsanvisninger

Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Fare for kvæstelser!

- Artiklen skal altid samles af en voksen på grund af de små dele!
- Artiklen må kun anvendes af én person ad gangen.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Kontroller altid, at alle forbindelseselementer og låseanordninger sidder fast, såsom klapmekanismen og styrpindens højdeindstilling. Artiklen må kun anvendes i fejlfri stand!
- Kontroller, at skruer og møtrikker bevarer deres selvlåsende egenskab.
- Artiklen må ikke ændres, så den under visse omstændigheder kan være til fare for din sikkerhed.
- Artiklen må ikke anvendes indendørs. På glatte overflader som laminat, parket, træplanker, fliser osv. kan dækkene miste deres greb og glide.

Fare for at få fingrene i klemme!

- Pas på steder, hvor du kan komme i klemme eller skære dig, når artiklen klappes ud og sammen.
- Bær altid egnet beskyttelsesudstyr (hjelm, hånd-, håndleds-, albue- og knæbeskyttere) samt sko!
- Tag altid hensyn til andre personer!
- Artiklen må kun anvendes på egnede overflader, der er jævne, rene og tørre. Kør så vidt muligt ikke i nærheden af andre trafikanter. Undgå skråninger, trapper og åbent vand.
- Kør ikke i mørke eller i dårlig sigtbarhed.
- Bremsen bliver varm ved konstant brug. Rør ikke ved den, før den er kølet af, for at undgå forbrændinger.

- Lad ikke dit barn bruge artiklen uden opsyn, da børn ikke kan vurdere de potentielle farer.

Undgå tingsskader!

- Undgå vand, olie, huller og meget ru overflader.

Montering

Artiklen leveres sammenklappet i transporttilstand. Gå frem som følger for at gøre den klar til at køre:

Udklapning (fig. A)

1. Træk låsepalen (1) op, og hold den fast.
2. Træk udløserarmen (2) opad, slip derefter låsepalen, og klap styrpinden (3) fremad, til den går i hak.

Montering af greb (fig. B)

1. Løsn grebene (4) fra holderne (5).
2. Tryk låseknapperne (6) på grebene ned, og skub grebene ind i T-røret (7) på begge sider af styrpinden. Låseknapperne skal gå i hak i de dertil beregnede huller (8) med et tydeligt klik.
3. Tryk lukkedækslet (9) ned.

Bemærk: Efterspænd lukkedækslets fastgøringsskruer regelmæssigt.

Indstilling af styrpindens højde (fig. C)

Styrpinden kan indstilles til fire forskellige højder. Artiklen må kun anvendes, hvis låseknappen sidder i hak i en af de fire dertil beregnede huller, og styrpinden derefter sikres med lynlukningen!

1. Løsn lynlukningen (10) på styrpinden (3).
2. Træk styrestangen opad, indtil låseknappen (11) går i hak i et af de fire huller (12).
3. Lås styrpinden ved at lukke lynlukningen.

Bemærk: Hvis lynlukningen ikke slutter tæt mod styrpinden, når den lukkes, skal du stramme skruen med den medfølgende unbrakonøgle. Sørg for, at lynlukningen sidder fast, før du strammer skruen.

Styrets topleje (fig. F)

Ved udlevering af artiklen er styrets topleje (17) forudindstillet. Hvis styret efter nogen tids brug har for meget spil eller er for svært at dreje, skal du få styrets topleje indstillet hos forhandleren eller hos en cykelhandler.

Sætte artiklen i transporttilstand

1. Løsn lynlukningen (10) på styrpinden (3), og tryk på låseknappen (11) (fig. C).
2. Skub styrpinden (3) helt ned, og fastgør lynlukningen (10) (fig. C).
3. Tryk på grebenes låseknapper (6), og træk grebene (4) ud af T-røret (7) (fig. B).
4. Sæt grebene fast i holderne (5) (fig. B).
5. Træk låsepalen (1) op, og hold den fast. Træk udløserarmen (2) opad, slip derefter låsepalen (1) (fig. D).
6. Tryk styrpinden (3) mod pladen (13), til den går i hak (fig. D).

Brug

Kørsel, bremse, parkering (fig. E)

- Klap støttebenet (15) ind, før du bruger artiklen.
- Stå med et ben på pladen (13), og sæt i fart ved at skubbe regelmæssigt fra med det andet ben.
- Brems ved at træde på bremsepladen (14).
- Klap støttebenet ned ved parkering. Artiklen må kun parkeres på et jævnt underlag.

Vedligeholdelse

Udskiftning af hjulene (16) (fig. H)

Vigtigt!

Overhold kapitlet "Tekniske data". Hjul med en anden diameter kan ændre køreegenskaberne og under visse omstændigheder være til fare for brugeren. Anvend ikke hjul, der ikke kan monteres problemfrit. Monter aldrig hjul, der er større end artiklens originale hjul.

Hjulene bliver slidt ned. Denne slitage afhænger af flere faktorer, for eksempel underlag, brugerens størrelse og vægt, vejrforholdene, hjulenes materiale og deres hårdhed. Derfor er det nødvendigt at udskifte dem regelmæssigt.

1. Løsn akselskruerne (20)/(21) med to unbrakonøgler størrelse 5.
2. Træk akselskruerne ud, og tag hjulet af.
3. Monter det nye hjul (16), og fastgør det med akselskruerne.

Efter udskiftning:
Hvis hjulet går imod på siden, efter det er skiftet ud, må det ikke anvendes!
Kontroller, at alle skruer stadig sidder fast efter de første minutters kørsel og ikke er gået løs. Spænd hjulet igen for at sikre, at de kører roligt, og at lejerne ikke laver støj.

Udskiftning af kuglelejer (fig. G)

1. Afmonter hjulet (16) som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af hjulene".
2. Løft et leje (18) ud ved hjælp af en unbrakonøgle.
3. Fjern afstandsstykket (19) fra hjulet, og vend det om.
4. Løft det andet leje ud med en unbrakonøgle.
5. Sæt et nyt leje i. Vend hjulet om, sæt afstandsstykket i, og sæt derefter et andet, nyt leje i.
6. Fastgør hjulet igen som beskrevet i afsnittet "Udskiftning af hjulene".

Opbevaring, rengøring

Efter brug af artiklen anbefaler vi at rengøre og tørre den grundigt.
Fjern småsten eller andre genstande, der er blevet siddende i hjulene. Tør våde eller fugtige kuglelejer af med en ren klud. Smør lejerne udefra med egnet lejefedt for at undgå rustdannelse. Opbevar artiklen på et tørt sted.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artiklen og emballagematerialerne i henhold til aktuelle, lokale forskrifter. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn. Yderligere informationer om bortskaffelse af den udtjente artikel kan indhentes hos kommunen. Bortskaf artiklen og emballagen på en miljøvenlig måde.

Genbrugskoden tjener til identifikation af forskellige materialer med hensyn til tilbageførsel til genanvendelseskredsløbet (recycling). Koden består af et genbrugssymbol, som afspejler genanvendelseskredsløbet, og et tal, der identificerer materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien omfatter ikke dele, der er udsat for normal slid og derfor skal betragtes som sliddele (f.eks. batterier) og ikke skrøbelige dele, f.eks. kontakter, genopladelige batterier eller dele, der er fremstillet af glas.
Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder.
Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.
I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.
Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 437057_2304

(DK) Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Congratulazioni!
Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura

1 x monopattino
3 x chiave a brugola esagonale
1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Carico massimo: classe A - 100 kg

Carico massimo: 100 kg

Misure aperto:
ca. 100 x 45 x 104 cm (L x l x A)
Misure ripiegato:
ca. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (L x l x A)
Altezza del manubrio:
regolabile tra ca. 90-104 cm
Peso: ca. 4,3 kg
Ruote: Ø 200 mm
Cuscinetti: ABEC 9

Data di produzione (mese/anno):
11/2023

Uso conforme alla destinazione

Questo articolo non è un giocattolo bensì un prodotto per il tempo libero.
L'articolo contiene piccole parti, che potrebbero essere ingerite dai bambini, e richiede concentrazione e buone abilità motorie.
Questo articolo è stato concepito per uso privato all'esterno, con un carico massimo di 100 kg.
Questo articolo non è adatto per saltare.
Questo articolo non può essere utilizzato su strade pubbliche. Prima dell'uso, informarsi sulle disposizioni di legge vigenti.

⚠ Indicazioni di sicurezza

Pericolo di morte!

- Non permettere mai ai bambini di giocare con il materiale della confezione se non sorvegliati. Essi corrono il rischio di rimanere soffocati.

Pericolo di lesioni!

- A causa della presenza di piccole parti, l'articolo deve essere sempre montato da un adulto.
- L'articolo non può essere utilizzato contemporaneamente da più di una persona.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Verificare sempre che tutti gli elementi di giunzione e le parti di blocco, come l'elemento di chiusura e la regolazione dell'altezza del piantone del manubrio, siano saldamente fissati. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Assicurarsi che viti e bulloni mantengano le loro caratteristiche autobloccanti.
- Non modificare l'articolo per non compromettere la sicurezza in nessuna circostanza.
- Non utilizzare l'articolo in ambienti chiusi. Su superfici lisce come laminato, parquet, pavimento in legno, piastrelle ecc., le ruote possono perdere aderenza e scivolare.

Pericolo di schiacciamento delle dita!

- Prestare particolare attenzione ai punti di schiacciamento e di taglio durante l'apertura e la chiusura dell'articolo.
- Indossare sempre scarpe e protezioni adeguate (casco, protezione per i palmi, parapolsi, gomitiere e ginocchiere).
- Prestare sempre attenzione alle altre persone.
- Utilizzare l'articolo solo su una superficie adeguata, uniforme, pulita e asciutta. Guidare sempre a debita distanza dagli altri utenti della strada. Evitare terreni in pendenza, scale e bacini d'acqua.
- Non utilizzare l'articolo in caso di buio o di condizioni di scarsa visibilità.

- Durante l'uso continuo i freni si surriscaldano. Non toccarli mai prima che si siano raffreddati in modo da evitare eventuali ustioni.
- Non lasciare che il bambino usi l'articolo senza sorveglianza, poiché non è ancora in grado di valutare i potenziali pericoli.

Evitare danni agli oggetti!

- Evitare acqua, olio, buche e superfici molto ruvide.

Montaggio

L'articolo viene consegnato chiuso per il trasporto. Per prepararlo all'utilizzo, procedere come segue:

Apertura (fig. A)

1. Tirare la leva di fissaggio (1) verso l'alto e mantenerla in questa posizione.
2. Tirare la leva (2) verso l'alto, quindi rilasciare la leva di fissaggio e spostare in avanti il piantone del manubrio (3) in modo che possa incastrarsi.

Montaggio manopole (fig. B)

1. Staccare le manopole (4) dai supporti (5).
2. Premere i tasti di arresto (6) delle manopole verso il basso e spingerle da entrambi i lati nel tubo a T (7) del piantone del manubrio. I tasti di arresto devono scattare in modo udibile incastrandosi nei fori predisposti (8).
3. Premere il tappo di chiusura (9) verso il basso.

Nota: serrare regolarmente le viti di fissaggio del tappo di chiusura.

Regolazione dell'altezza del piantone del manubrio (fig. C)

Il piantone del manubrio può essere impostato a quattro altezze diverse. L'articolo può essere utilizzato solo quando i tasti di arresto sono incastrati in uno dei quattro fori previsti e il piantone del manubrio è fissato con la chiusura rapida.

1. Aprire la chiusura rapida (10) sul piantone (3).
2. Tirare verso l'alto il piantone fino a quando il tasto di arresto (11) si incastra in uno dei quattro fori (12).
3. Bloccare il piantone fissando la chiusura rapida.

Nota: se, quando viene chiusa, la chiusura rapida non aderisce perfettamente al piantone del manubrio, serrare la vite a testa zigrinata con la chiave a brugola esagonale in dotazione. Prima di serrare la chiusura rapida, assicurarsi che sia regolata correttamente.

Cuscinetto del manubrio (fig. F)

L'articolo viene consegnato con il cuscinetto del manubrio (17) pre-regolato. Nel caso in cui, dopo un certo periodo di tempo, il manubrio abbia troppo gioco oppure sia troppo duro, si consiglia di far regolare il cuscinetto del manubrio da un rivenditore specializzato o un negozio di biciclette.

Preparazione dell'articolo per il trasporto

1. Aprire la chiusura rapida (10) sul piantone del manubrio (3) e premere il tasto di arresto (11) (fig. C).
2. Spingere il piantone (3) verso il basso fino in fondo e serrare la chiusura rapida (10) (fig. C).
3. Premere i tasti di arresto (6) delle manopole ed estrarle (4) dal tubo T (7) (fig. B).
4. Fissare le manopole ai rispettivi supporti (5) (fig. B).
5. Tirare la leva di fissaggio (1) verso l'alto e mantenerla in questa posizione. Tirare la leva (2) verso l'alto e poi rilasciare la leva di fissaggio (1) (fig. D).
6. Premere il piantone del manubrio (3) verso la pedana (13) fino a quando si blocca in posizione (fig. D).

Uso

Guidare, frenare, parcheggiare (fig. E)

- Prima di utilizzare l'articolo, chiudere il cavalletto (15).
- Posizionare una gamba sulla pedana (13) e con l'altra gamba dare lo slancio con spinte regolari.
- Per frenare premere sulla lamiera del freno (14).
- Per parcheggiare l'articolo, aprire il cavalletto. L'articolo può essere parcheggiato solo su una superficie piana.

Manutenzione

Sostituzione delle ruote (16) (fig. H)

Importante!

Fare riferimento al capitolo "Dati tecnici". Ruote di diametro diverso possono alterare le caratteristiche di guida e, in determinate condizioni, possono mettere in pericolo l'utente. Non utilizzare mai ruote che non possono essere montate correttamente. Non montare mai ruote più grandi di quelle originali fornite con l'articolo.

Le ruote si usurano. L'usura delle ruote dipende da vari fattori, per esempio il terreno, la statura e il peso dell'utilizzatore, le condizioni meteorologiche, il materiale con cui sono realizzate e la relativa durezza. Perciò è necessario sostituirle regolarmente.

1. Allentare le viti dell'asse (20)/(21) con due chiavi a brugola esagonali di dimensione 5.
2. Estrarre le viti dell'asse e rimuovere la ruota.
3. Montare la nuova ruota (16) e fissarla con le viti dell'asse.

Dopo la sostituzione:

Se dopo la sostituzione la ruota genera attrito lateralmente, non utilizzare l'articolo.

Assicurarsi che le viti siano ancora serrate dopo i primi minuti di utilizzo e che non si siano allentate o sbloccate.

Serrare nuovamente le viti della ruota in modo da assicurarsi che giri in modo uniforme e che i cuscinetti non generino rumori anomali.

Sostituzione dei cuscinetti a sfera (fig. G)

1. Rimuovere la ruota (16) come descritto nella sezione "Sostituzione delle ruote".
2. Estrarre un cuscinetto (18) con la chiave a brugola esagonale.
3. Rimuovere il distanziale (19) dalla ruota e girarla.
4. Estrarre l'altro cuscinetto con una chiave a brugola esagonale.
5. Inserire un nuovo cuscinetto. Girare la ruota, inserire il distanziatore e quindi inserire un secondo nuovo cuscinetto.
6. Serrare la ruota come descritto nella sezione "Sostituzione delle ruote".

Conservazione, pulizia

Dopo l'uso, consigliamo di pulire e asciugare accuratamente l'articolo.

Rimuovere sassolini o altri oggetti che potrebbero essere rimasti incastrati nelle ruote. Asciugare i cuscinetti umidi o bagnati con un panno pulito. Lubrificare esternamente i cuscinetti con un prodotto apposito per evitare la formazione di ruggine. Conservare l'articolo sempre in un luogo asciutto.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali della confezione nel rispetto delle attuali normative locali. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini. Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'articolo alla fine del suo periodo di impiego. Smaltire l'articolo e la confezione nel rispetto dell'ambiente.

Il codice di riciclaggio serve per indicare i diversi materiali per il loro ritorno al ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto da un simbolo di riciclaggio per il ciclo di riutilizzo e da un numero che contraddistingue il materiale.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 437057_2304

(IT) Assistenza Italia
Tel.: 800781188
E-Mail: deltasport@lidl.it

Szívből gratulálunk!
Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

1 x nagy kerekű roller
3 x belső hatlapú kulcs
1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Legnagyobb terhelhetőség:
„A" osztály – 100 kg

Legnagyobb terhelhetőség: 100 kg

Méret kinyitva:
kb. 100 x 45 x 104 cm (H x SZÉ x MA)
Méret összecsukva:
kb. 82,5 x 14,2 x 34,5 cm (H x SZÉ x MA)
Kormánymagasság:
kb. 90–104 cm között állítható
Tömeg: kb. 4,3 kg
Kerekek: Ø 200 mm
Csapágyak: ABEC 9

Gyártási dátum (hónap/év):
11/2023

Rendeltetésszerű használat

A termék nem játékszer, hanem szabadidős termék. A termék olyan apró részeket tartalmaz, melyeket a gyerekek lenyelhetnek. A termék használata odafigyelést és jó motorikus képességeket igényel.
A terméket legfeljebb 100 kg-os terhelésre, kültéri magáncélú használatra tervezték. A termék ugratáshoz nem alkalmas.
A terméket közutakon nem szabad használni. Használata előtt tájékozódjon a törvényi előírásokról.

Biztonsági utasítások

Eletveszely!

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fulladásveszély áll fenn.

Balesetveszély!

- A terméket az apró alkatrészek miatt mindig felnőttnek kell összeszerelnie!
- A terméket egy időben csak egy személy használhatja.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, illetve elhasználódását. Mindig ellenőrizze az összes kötő- és záróelem szoros illeszkedését, valamint a kormány összecsukó és magasságállító szerkezetét. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- Ellenőrizze, hogy a csavarok és csavaranyák megtartották-e önzáró képességüket.
- Ne változtassa meg olyan módon a terméket, hogy azzal adott esetben a saját biztonságát veszélyeztesse.
- Ne használja a terméket beltérben. Sima felületeken, például laminált padlón, parkettán, hajópadlón, járólapokon stb. az abroncsok elveszíthetik a tapadásukat, és megcsúszhatnak.

Ujjak becsípődésének veszélye!

- A termék kinyitása és összecsukása közben figyeljen a becsípődési és nyírási helyekre.
- Mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést (sisak, kéz-, csukló-, könyök- és térdvédő), valamint cipőt!
- Legyen mindig tekintettel másokra!
- A terméket csak arra alkalmas, sík, tiszta és száraz felületen használja. Más közlekedőktől a lehető legnagyobb távolságra haladjon. Kerülje a lejtős terepet, a lépcsőket és a nyílt vizeket.

- Sötétben vagy rossz látási viszonyok mellett ne használja az eszközt.
- A fék állandó használat mellett felmelegszik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érjen hozzá azelőtt, hogy az lehűlt volna.
- Ne hagyja, hogy gyermeke felügyelet nélkül használja a terméket, mivel a gyermekek nem tudják felmérni az esetleges veszélyeket.

Előzze meg az anyagi károkat!

- Kerülje el a vizet, az olajat, a kátyúkat és a nagyon durva felületeket.

Összeszerelés

A terméket összecsukott állapotban kapja kézhez. Használható állapotba az alábbiakban leírt módon helyezheti:

Szétnyitás (A ábra)

1. Húzza fel a biztosítókart (1), és tartsa meg.
2. Húzza fel a kart (2), ezután engedje el a biztosítókart, és hajtsa előre a kormányoszlopot (3) addig, amíg az be nem kattan a helyére.

Markolatok felszerelése (B ábra)

1. Vegye le a markolatot (4) a tartóról (5).
2. Nyomja be a markolaton található rögzítőgombot (6), és helyezze be a markolatot a kormányoszlop T-alakú csövébe (7). A rögzítőgombnak hallhatóan be kell kattannia az erre a célra szolgáló furatba (8).
3. Nyomja le a rögzítő (9) gombokont.

Megjegyzés: a zárókupak rögzítőcsavarjait rendszeresen húzza meg.

Kormányoszlop magasságának beállítása (C ábra)

A kormányoszlop négy különböző magasságba állítható be. A terméket csak akkor szabad használni, ha a rögzítőgomb a négy darab erre szolgáló furat egyikébe bekattant, és ezután a kormányoszlopot a gyorszárral is rögzítették!

1. Oldja ki a gyorszárat (10) a kormányoszlopon (3).
2. Húzza felfelé a kormányoszlopot, amíg a rögzítőgomb (11) be nem kattan a négy furat (12) egyikébe.
3. Rögzítse a kormányoszlopot a gyorszár lezárásával.

Megjegyzés: ha a gyorszár a lezáráskor nem illeszkedik szorosan a kormányoszlophoz, akkor húzza meg a recézett fejű csavart a mellékelt belső hatlapú kulccsal. Ügyeljen arra, hogy a gyorszár a csavar meghúzása előtt lezárt állapotban legyen.

Kormányfej-csapágy (F ábra)

A terméket előre beállított kormányfej-csapágygyal (17) szállítjuk. Ha idővel a kormány holtjátéka túl nagy lesz vagy a kormány nehezen mozog, akkor állíttassa be a kormányfej-csapágyat egy szakkereskedésben vagy kerékpárüzletben.

A termék összecsukása szállításhoz

1. Nyissa fel a gyorszárat (10) a kormányoszlopon (3), és nyomja be a rögzítőgombot (11) (C ábra).
2. Tolja be teljesen a kormányrudat (3), és zárja rá a gyorszárat (10) (C ábra).
3. Nyomja be a markolaton található rögzítőgombot (6), és húzza ki mindkét markolatot (4) a T-csőből (7) (B ábra).
4. Helyezze be a markolatokat a tartókba (5) (B ábra).
5. Húzza fel a biztosítókart (1), és tartsa meg. Húzza fel a kart (2), majd engedje el a biztosítókart (1) (D ábra).
6. Hajtsa le a kormányoszlopot (3) a fellépő irányába (13), amíg a helyére nem kattan (D ábra).

Használat

Hajtás, fékezés, leállítás (E ábra)

- A termék használata előtt hajtsa be a kitámasztót (15).
- Álljon rá egyik lábával a fellépőre (13), és a másikkal hajtsa egyenletes lökésekkel a terméket.
- Fékezéshez lépjen rá a féklemezre (14).
- Leállításkor hajtsa ki a kitámasztót. A terméket csak egyenletes talajon szabad leállítani.

Karbantartás

Kerékcsere (16) (H ábra)

Fontos!

Vegye figyelembe a „Műszaki adatok" fejezetet. Más átmérőjű kerekek megváltoztathatják a menettulajdonságokat, és adott esetben veszélyt is jelenthetnek a felhasználóra. Ne használjon olyan kerekeket, amelyeket nem lehet kifogástalanul beszerelni. Semmi esetre se szereljen be a termék eredeti kerekeinél nagyobbakat.

A kerekek kopnak. A kopás mértéke számos tényezőtől függ, mint például a talaj jellege, a felhasználó magassága, testsúlya, az időjárási viszonyok, a kerekek anyaga és keménysége. Emiatt rendszeresen ki kell őket cserélni.

1. Oldja meg a tengelycsavarokat (20)/(21) két darab 5-ös méretű belső hatlapú kulccsal.
2. Húzza ki a tengelycsavarokat, és vegye le a kereket.
3. Szerelje be az új kereket (16), és rögzítse a tengelycsavarokkal.

Csere után:

Ha a kerék a csere után oldalt dörzsölődik, akkor ne használja!

Néhány perces használat után ellenőrizze, hogy minden csavar szorosan a helyén maradt-e, és nem lazult-e meg, illetve nem oldódott-e le. Húzza meg még egyszer a kerék csavarjait, hogy mindenképpen simán fusson, és a csapágyak ne adjanak ki hangot.

A golyóscsapágyak cseréje (G ábra)

1. Szerelje ki a kereket (16) a „Kerékcsere" részben leírtaknak megfelelően.
2. Emelje ki az egyik csapágyat (18) egy belső hatlapú kulccsal.
3. Vegye ki a kerékből a távtartót (19), és fordítsa meg a kereket.
4. Emelje ki a másik csapágyat egy belső hatlapú kulccsal.
5. Helyezzen be egy új csapágyat. Fordítsa meg a kereket, helyezze be a távtartót, és végül helyezze be a másik új csapágyat.
6. Rögzítse újra a kereket a „Kerékcsere" részben leírtaknak megfelelően.

Tárolás, tisztítás

A terméket használat után alaposan tisztítsa és szárítsa meg.

Távolítsa el a kavicsokat és az esetlegesen a kerekekre akadt egyéb dolgokat. Ha a golyóscsapágy nedves vagy vizes lett, akkor törölje szárazra egy tiszta ruhával. A rozsdásodás megelőzése érdekében kenje meg kívülről a csapágyakat erre alkalmas csapágyzsírral. A terméket mindig száraz helyen tárolja.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

A terméket és a csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően semmisítse meg. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől. Az elhasználódott termék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A terméket és a csomagolást környezetkímélő módon kell ártalmatlanítani.

Az újrahasznosítási kód az újrafelhasználási ciklusba való visszavezetésre (újrahasznosítás) szánt különböző anyagok azonosítására szolgál. A kód az újrahasznosítási ciklus újrahasznosítási szimbólumából és az anyagot azonosító számból áll.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előirányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.
A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.
Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.
A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 437057_2304

(HU) Szerviz Magyarország
Tel.: 06800 21225
E-Mail: deltasport@lidl.hu

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

11/2023
Delta-Sport-Nr.: AS-13402, AS-13403

10.27.2023 / AM 10:53

IAN 437057_2304